

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JANUARY 21, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 21st day of January, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Hettiduwekele or Agalakele or Illakkanattehena and Laulugahahena or Nugagahahena, situate in the village of Denapitiya in the Matara-Weligam korale, in the Southern Province, containing in extent about 57 acres 3 roods and 20 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows : on the north by Hettiyaduwekumbura occupied by Patirenage Don Gabriel and Hettiyaduwekumbura occupied by Patirenage Don Gabriel ; on the east by Illukkanattehena, lot 13,346 in preliminary plan 4,735 ; on the south by Wewakumbura belonging to Don Hendrick Wickremaratna Abeyadiwakara, Pinkumbura belonging to Polwatta pansala, Wekadaweeramangekumbura belonging to Don Carolis Wiraman, Illukkanattewatta belonging to Gallage Arnolis and others, Laulugahahena or Nugagahahena, lot 13,349 in preliminary plan 4,735, Indigabadeniya, lot E 510 belonging to Don Carolis Wiraman and others, and Wekadaweeramangekumbura belonging to Don Carolis Wiraman ; on the west by Yapawila belonging to Don David Senewiratna, Nugagahawatteowita belonging to Gallage Don Adirian Samarawickrema, Nugagahawatta belonging to Gallage Don Adirian Samarawickrema, Illukkanattewatta belonging to Don Odiris Samarawickrema, Illukkanattedeniya belonging to Don Odiris Samarawickrema, Illukkanattedeniya belonging to Don Odiris Samarawickrema, and Hettiyaduweowita belonging to Patirenage Don Gabriel—appear before me at my office at Matara and make claim to the said land or to some interest therein :

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 21st day of April, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

J. P. LEWIS, Special Officer.

සමග අමතා නිබන්දා සිතියමේ පෙනෙනාසාර දකුණු පළාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ වැලිගමකෝරලේ දෙනෙපිටිය යන ගමේ නිබන්දා අක්කර 57කුත්, රූඩ් 3කුත්, පර්චස් 20ක් පමණ කිත්වාසිය ඇති හෙට්ටිදුකල්ලේ කැලේ නොහොත් අගලකැලේ නොහොත් ඉදික්කනක්කෝ ගේන සහ ලාලුගහගේන නොහොත් භගගහගේනටත් මායිම්—ලකුරෙන් පැරි රනගේ දෙන් ගාබ්ලියල් බිත්තිවිදින හෙට්ටිදුකල්ලේ වත්ත සහ හෙට්ටිදුකල්ලේ කුඹුරු නැගෙන ඉරිත් නොමීමර 4735 පිඹුරුකඩදැසියේ ඔහු නොමීමර 13346 ලොවිදින එනම් ඉදික්කනක්කෝ ගේන, දකුණෙන් දෙන් හෙළික් විකුමරත්ත අභියද්වැකරට අයිති වැවේ කුඹුරෙන්ද, පොල් වත්තේ පන්සලට අයිති පිත්කුඹුරෙන්ද, දෙන් කරෝලිය් ඉරමන්ට අයිති වැනඩ ඉරමන්ගේ කුඹුරෙන්ද, පොල්ලේගේ අර්නෝලිය්ට සහ තවත් අයට අයිති ඉදික්කනක්කෝ වත්තෙන්ද, නෝමර 4735ගේ පිඹුරු කඩදැසියේ පෙන නොමීමර 13349 ලොවිදින නොහොත් ලාලුගහගේන නොහොත් භගගහගේනෙන්ද, නොමීමර E 510 ලොවිදින නොහොත් දෙන් තරෝලිය් ඉරමන්ට සහ තවත් අයට අයිති ඉන්ගහදෙහියෙන් සහ වැනඩ ඉරමන්ගේ කුඹුරෙන්ද, බිත්තාඉරිත් දෙන් වෙහිච්චි පෙනෙවරත්තට අයිති ගාපාට්ලෙන්ද, ගාල්ලේගේ දෙන් අද්දියන් සමරවිකුමට අයිති භගගහ වත්තේ මිච්චෙන් සහ භගගහවත්තෙන්ද, දෙන් මිච්චිය සමරවිකුමට අයිති ඉදික්කනක්කෝ වත්තෙන්ද, දෙන් මිච්චිය සමරවිකුමට අයිති ඉදික්කනක්කෝ දෙහියෙකුඹුර සහ ඉදික්කනක්කෝ දෙහියෙකේ සහ පැරි රනගේ දෙන් ගාබ්ලියල්ට අයිති හෙට්ටිදුකල්ලේ ඉදිදි ද යන මෙහි සඳර මැයිකුලු නිබන්දා ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවාසියාම සියා සිටින මේ අය ඇතුළත් මෙහිත්තෝත් හෙදික්. වම් 1898වේ ජනවාරි මස 21 වෙනි දින පටන් ප්‍රාමාදයක් අපලන මාතර මගේ කන්තෝරුවේදී මා ඉදිරිපිටට ඇඳින් ඉහතකී ඉඩමට, අයිතිවාසියාම පෙන්වාසිටිනට නොසලකා වම් 1897ගේ රනාමීමර 1කේ ආඥාපත්‍රයේ ප්‍රකාරයට පන්කරප මුලාදාහි ධානාභාරය දරන, පෝෂ පැන්රි එප්ස් යන මට වම් 1897ගේ නොමීමර 1කේ ආඥාපත්‍රයේ මා බි නිබන්දා ලෙසේ ප්‍රකාරයට මම විදික් මේ දැන්ම පත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදී හෙදික් වම් 1898වේ අප්‍රේල් මස 21 වෙනි දිනදී ඉහතකී ඉඩම ආණ්ඩුව සන්තක ඉඩමක් හැටියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාශකරන බව මෙහින් දන්වමි.

இதனால் யாவரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு  
 மார்ச்சு 21 ந் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாதங்களுள் தென் மாகாணத்தின் மாத்தறை  
 யைச்சேர்ந்த வெவிகம் கோறலையில் தெனெய்யிய யென்னும் கிராமத்திலுள்ள கெட்டிய வே  
 கேள அல்லது அலகேள அல்லது இலக்கனத்தேக்கேளையும் லூலககேளே அல்லது லூகா  
 கேளே யென்று பொதுவாய் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிறவும் ஏரக்குறைய 57  
 ஏக்கர் 3 லாட் 20 பர்சஸ் விஸ்தாரமுள்ளது. இத்தோட்டணைத்திருக்கும் கடதாசியில் குறிக்க  
 ப்பட்டது :-

எல்லை, லுடக்குக்கு-பதானகே தொன் காபிரியேல் அணுபோகம்பண்ணும் கெட்டியாது  
 வவத்த, மேற்சொல்லியவன் அணுபோகம்பண்ணும் கெட்டியாதுவகும்புர; கிழக்குக்கு-இல  
 க்கணத்தேசேனை முந்தின அளப்பு படம் 4,735 துகையின் நொம்பர் 13,346; செற்குக்கு-  
 தொங்கெந்தரெக் விர்மரதன அபேதீருடையவெவகுப்புர பொல்வத்த பசைலக்குடைய பி  
 ம்கும்புர, தொங் கரேலிஸ் வீரயங்குடைய வேகடவீரமாங்கேகும்புர, காலகே அரணெலிக  
 ம் சிலபேர்களுக்குடைய இலக்கனத்தேவத்தை, லூலகககேளே அல்லது லூலகககேளே முந்தி  
 அளப்புபடம் 4,735 துகை நொம்பர் 13,349, துகை நொம்பர் E 520 தொங் கரேலிஸ் வீர  
 மாணும் சிலபேர்களுக்குமுடைய இந்நிககெனிய, தொங் கரேலிஸ் வீரமாங்குடைய வேகட  
 வீரமாங்கேகும்புர; மேற்குக்கு-தொன்தாவித் செனவிறதனகேகடைய யாபல்ல, காலகே  
 தொங் அநிரியன் சமரவிக்கரமக்குடைய லூலககவத்தலுவிற்ற, மேற்சொல்லிய பேருக்குடைய  
 லூலககவத்த, தொங் ஓதிரிஸ் சமரவிக்கரமக்குடைய இலக்கனத்தேவத்தை, தொங் ஓதிரிஸ்  
 சமரவிக்கரமக்குடைய இலக்கனத்தேவத்தை, மேற்சொல்லிய வருக்குடைய இலக்கனத்தே  
 செனிய, பத்திரானகே தொங் காபிரியேலுக்குடைய கெட்டியாதுவலுவிற்ற. இந்த எல்லைக  
 ளுக்கு ளடங்கிய காணிக்கு உரித்தப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினும் இருந்தால் அவர்கள்  
 எனமுன்பாக மாத்தறை எனது கந்தோரில் தெரிபட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உரிமை அல்  
 லது உடந்தை காண்பியாதிருந்தால் மாத்தறைக்கு 1897 ம் ஆண்டு முதலாம் நொம்பர் சட்  
 டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தராக ஜோன் பென்ரி லிவிஸ் ஆகிய நான் 1897 ம்  
 வருஷத்து முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த  
 அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு சித்திரைமாதம் 21 ந் திகதியில் என்  
 கையொப்பமிட்டு எழுத்தமுலமாய் சொல்லப்பட்ட காரணம் முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளி  
 யரங்கப்படுத்தவேன .

ஜே. பி. லிவிஸ்,  
 குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.

